



Pok. p. Mirko J. Godina



Rev. Mirko P. Godina (Nov. 1952)

Ko je postal duhovnik, je prosil: Bog mi daj zdravje in moč, da bom svoje dolžnosti do Cerkve in naroda zvesto in uspešno vršil. Potem kot bom 60, me pa vzemi k Sebi.

Bog mu je dal dobro zdravje in mnogo moči, da je vršil svoje poklicno delo več kot 50 let — in ga vzel k Sebi, ko je bil p. Mirko skoraj 82.

Pokojnik je bil rojen 26. junija 1901 v vasi Slope na Krasu v družini 12 otrok, od katerih so menda le še trije živi, od teh je ena redovnica-misijonarka v Argentini. Kot mlad fant je vstopil v minoritski red, po končani srednji šoli na otoku Cresu je študiral bogoslovje v Innsbrücku na Tirolskem in bil posvečen v duhovnika v Rimu l. 1924.

Po enem letu službovanja na Hrvaškem, je bil poslan v Ptuj, na Štajerskem, kjer je poleg samostanskega dela poučeval verouk v ljudskih šolah. Kot vnet in nadarjen pevec je organiziral mladinski pevski zbor in večje sodeloval v slovenskih prireditvah.

Zelo mlad je l. 1934 postal gvardijan, t.j. predstojnik pujskega minoritskega samostana. Vršil je to službo nad vse uspešno do prihoda Nemcev l. 1941. Le-ti so samostan zasedli, menihe pa izgnali na Hrvaško. Od tam se je p. Mirko, ki je bil rojen na Slovenskem Primorskem, kmalu vrnil v tedanjo Ljubljansko pokrajino.

Škof dr. Rožman ga je postavil za upravitelja cerkve sv. Mihaela na Barju, kamor so prišli še trije drugi minoriti. Njihovo delovanje na tej izpostavljeni fari je bilo med vojno zelo težavno. Ob koncu vojne so skupaj z desetstiči vernih Slovencev zapustili domovino. P. Mirko je odšel v Italijo in od tam prišel l. 1947 v ZDA.

Tu je najprej deloval v božjepotni cerkvi Matere Božje Pomočnice v Carey, Ohio, po enem letu pa je bil poklican na faro sv. Jožefa Delavca v Gary, Indiana, kjer je bil tedaj župnik njegov sosolec Hrvat Ardas. L. 1952

je bil postavljen za župnika na Aurori, Minn., kjer so ga številni staronaseljeni Slovenci z veseljem pozdravili. L. 1956 je požar uničil tamkajšnjo leseno cerkev. Z njemu lastno energijo in veliko požrtvovalnostjo faranov, so v dveh letih zgradili novo cerkev in župnišče. Kmalu nato je umrl v Gary župnik Ardas. Na njegovo mesto je bil poklican p. Mirko. V tej hrvatski fari se je Slovenec odlično uveljavljal, predvsem s svojo gorečnostjo, vestnim delom in prijateljskim razumevanjem.

Po 12 letih zelo uspešnega župnikovanja je bil p. Mirko l. 1972 upokojen. Pa je kmalu uvidel, da mu bo zelo težko brez rednega dela in odgovornosti, zato je z veseljem sprejel povabilo župnika v fari Kraljice Vseh Svetnikov v Michigan City, Indiana, da mu pride pomagat. Tukaj je tudi slavil svoj zlatomašniški jubilej.

Kmalu potem pa je odšel zares v pokoj; umaknil se je nazaj v samostansko življenje, najprej v Auburn pri Angoli, nato pa v Mishawako, kraj South Benda v Indiani. Zanj tri leta mu je pešal vid, pa tudi drugače je hiral. Predstojniki so ga poslali v negovališče v South Bendu, kjer je z rožnim vencem v rokah mirno umrl v petek, 27. maja zvečer.

Bog mu je dal talente in energijo, prikupni značaj in ljubezniv nastop — pa je vse to uporabljal v svojem poklicnem delu. Kjerkoli je služboval, povsod so ga farani brž vzljubili in mu zaupali; kjerkoli je prišel v družbo, so ga prisotni brž sprejeli kot svojega; karkoli je začel, je dovršil z ljubeznijo in uspehom. Tisoči njegovih bivših faranov ga bodo ohranili v najlepšem spominu. Bog mu bodi dobrotljiv Plačnik!

M.J.

Kip pri Sv. Kristini—

V četrtek zvečer ob sedmih bo pri Sv. Kristini na E. 222. cesti U.S. Pilgrim Virgin kip.

Odmev iz Jolieta

V Jolietu, na naslovu 416 N. Chicago Street, stoji veličastna cerkev z dvema stolpama, ki jih že vidiš od daleč, ko se približuješ mestu iz Lockportske strani. Ta cerkev je posvečena svetemu Jožefu. Začetki zgodovine te cerkve gredo nazaj v leto 1891, ko so tudi začeli zidati prvo — staro — cerkev. Nova, sedanja cerkev je bila posvečena 15. oktobra 1905. Cerkev je bila v oskrbi škofijskih duhovnikov, ki so spadali pod Chicaško nadškofijo, dokler Joliet ni dobil svoj lastni škofijski sedež. Dolgoletni župnik te fare je msgr. Butala, ki živi v župnišču.

Leta 1978 je pokojni škof Romeo Blanchette po smrti g. Romana Malavašiča zaprosil frančiškane v Lemontu, da bi prevzeli župnijo sv. Jožefa. Lemontski predstojnik je poslal p. Tadeja Trpina OFM kot prvega župnika, in kot pomočnika p. Jožefa Purporo OFM. P. Tadej še vedno sedi za krmilom te fare; on je tudi dal očistiti cerkev, jo prepleskal in preuredil svetišče ter dodal nov oltar. Dne 5. maja t.l. se mu je pridružil p. Atanazij OFM iz Lemonta.

Župnijo so ustanovili Slovenci-priseljenci, a sedaj ta fara skrbi že za drugo in tretjo generacijo Slovencev, ki je angleško govoreča. In kot pri vsaki fari v Ameriki, tako ima tudi Sv. Jožef farane drugih narodnosti. Bogoslužje je v angleškem jeziku, a dvakrat na mesec je slovenska sv. maša s slovenskim petjem, ki se pa sliši vsako nedeljo pri sv. maši ob 8.30 zjutraj.

Fara ima okoli 1400 družin, vzdržuje tudi šolo z 240 učenci, ima svoje pokopališče in park z dvorano, ki je središče za mnoge aktivnosti.

Namen vsake cerkve, vsake fare je duhovna rast in posvetitev faranov. Kot je v družini važno tisto tiho življenje, ki nam daje nove člane naši družbi, vzgaja otroke in jih pripravlja za življenje, prav tako je tudi v vsaki župniji najbolj važno tisto duhovno življenje, ki valovi iz tedna v teden, in daje duhovno rast svojim članom. O tej rasti navadno ne beremo v časopisih, a zraven pa so tudi dogodki, ki so bolj zunanje narave. O teh bomo poročali od časa do časa, da naši prijatelji iz Clevelanda ne bodo rekli: »Iz Jolieta pa ni nobenega glasu!

p. Atanazij

(Hvala lepa za dopis. Ni dvoma, da bodo bralci Ameriške Domovine z veseljem prebirali novice iz Jolieta in okolice! Ur. A.D.)

**Ameriška Domovina
druži Slovence
po vsem svetu!**

Iz Clevelanda in okolice

Piknik Slovenske šole
pri Mariji Vnebovzeti—

Prihodnjo nedeljo, 26. junija, ste vabljeni na Slovensko pristavo na piknik Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti. Prišel se bo s sv. mašo ob 12. uri. Po maši bo na razpolago kosilo s svinjsko ali govejo pečenko in prikuhami. Cena: \$5.50 za odrasle in \$3 za otroke. Pridite!

Rev. Slapšak okreva—

Pred tremi tedni je padel po stopnicah Rev. Julij Slapšak, upokojeni duhovnik, ki biva v župnišču pri Sv. Vidu. Zlomil si je ključno kost in dobil nekaj lažjih poškodb. Štirinajst dni je bil v bolnišnici, sedaj pa okreva v St. Augustine Manor. Njegov naslov je Father Julius Slapšak, St. Augustine Manor, 7818 Detroit Ave., Cleveland, OH 44102.

Diplomiral je—

V nedeljo, 12. junija, je iz univerze Cleveland State diplomiral John Hutar, sin Matije in Angele Hutar iz Euclida. Prejel je B.S. v Computer and Information Science. Zaposlen bo pri The Stouffer Corp. Kot otrok je mladi graduant obiskoval faro šolo pri Sv. Križu in potem višjo šolo sv. Jožefa. Obiskoval je tudi Slovensko šolo pri Sv. Vidu. Iskrene čestitke!

Velikodušna podpora—

Dvesto dolarjev namesto cvetja na grobove ubitih domobrancev, katerih 38. obletnico obhajamo prav te dni, poklanja v tiskovni sklad Ameriške Domovine Vinko Levstik, lastnik Hotel Bled v Rimu, ki se je mudil v Clevelandu zadnje dni in se oglasil tudi pri A.D. Hvala lepa za obisk, pogovor in lepo podporo!

Rojak preminul—

Prejeli smo vest, da je dne 6. junija v Huron Rd. bolnišnici umrl rojak Joseph A. Kosoglav, ki je bival na Maple Hts. Zapušča ženo Gertrude, sinova Joseph in John ter sestre Josephine Stinziano in Antoinette Kosoglav. Njegovi starši, Joseph in Frances Kosoglav, so že pokojni. Pred leti je bil zaposlen pri National Acme. R.I.P.

VREME

Pretežno sončno in toplo danes z najvišjo temperaturo okoli 87 F. Jutri bo sončno in še topleje. Najvišja temperatura okoli 89 F. Tudi za četrtek in petek napovedujejo sončno in toplo vreme z le manjšo možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura v četrtek in petek v visokih 80-ih.

Gremo na počitnice—

Letošnje običajne dvotedenske počitnice pri Ameriški Domovini bodo letos od 25. junija do torka, 12. julija, ko bo AD zopet izšla. Tisti, ki bi radi kaj objavili pred počitnicami, naj pošljejo svoje dopise uredniku čim prej.

Spominski dar—

G. in ga. Frank Drobnik, Ivan Ave. v Euclidu, sta darovala \$10 v sklad za nov tiskarski stroj v spomin na pok. Rev. Raymonda Hobarta. Hvala lepa!

Novi grobovi

Catherine Marinch

Preteklo nedeljo je v Euclid General bolnišnici umrla 74 let stara Catherine Marinch, roj. Mosier, mati Kathryn Prebil, Al-a, Shirlee Kausek ter že pok. Anthony in Williama, 10-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra Stevena, Mary Katich in Anne Laurich, članica HBZ št. 99 nad 50 let. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev sv. Vida ob 10. dop., od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Stanley Persin

Pretekli četrtek je v Slovenskem domu za ostarele po dolgi bolezni umrl 57 let stari Stanley Persin, prej bivajoč na 19714 Kildeer Ave., rojen v Clevelandu, sin Slavota in Mary, roj. Jershan, Persin (oba že pok.), pastorek Katie (pok.), brat Mary Sedmak, stric Charlotte, prijatelj Rodneya in Mary Oberstar, veteran druge svetovne vojne, zaposlen pri Conrail 23 let, član HBZ št. 235. Privaten pogreb je bil preteklo soboto, pokopan je bil v veteranskem oddelku Whitehaven pokopališča. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

Frances D. Widemire

V soboto, 18. junija, je v Cleveland Clinic umrla 54 let stara Frances D. Widemire z 1053 Eaglewood Dr. v Wiloughbyu, rojena Karaba, vdova po l. 1976 umrlem možu Charlesu, mati Michaela, Charlesa, Kathy Pesta, Lynn Dixon in Marka, 6-krat stara mati, sestra Tonyja Petana (Mansfield, O.), Ann Legan, Agnes Johnson, Freda Karaba in že pok. Henryja Petana, članica SZZ št. 32, Kr. 3 PSA in F.O.E. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v sredo, dopoldne ob 9.15, v cerkev sv. Filipa Nerija ob 10., nato na pokopališče Whitehaven.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks
in July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združine države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece
Kanada in dežele izven Združenih dežav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih dežav; \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 48

Tuesday, June 21, 1983

Ameriško delavstvo na razpotju

Med največjimi industrijskimi podjetji na svetu je brez dvoma ameriška avtomobilska industrija. Že nekaj let se zvija v hudih krčih ekonomske krize, katero so v prav znatnem obsegu povzročile množice avtomobilskega delavstva, čigar unije so s pretiranimi zahtevami in štrajki pritirale vsa tri mogočna podjetja na rob gospodarskega obstanka. Ameriški delavec se je veselil najvišjih plač in obrobni ugodnosti na svetu in je mogel privoščiti si življenjski standard visoko nad nivojem povprečnega delavca iste ali podobne kvalifikacije v Ameriki ali po svetu. Tako stanje je bilo mogoče, dokler so podjetja suvereno določala cene svojih izdelkov in pri tem odlagala višje izdatke za delavstvo na ramena konsumenta tu in po svetu.

Pa se je začela pojavljati na prodajnem trgu velika konkurenca od strani industrijskih držav, kjer so bili produktivni stroški mnogo manjši. Vodilni konkurent je postala Japonska z odličnimi izdelki in nizkimi cenami. Kriza je tu — in je noče biti konec. Da bi se ubranila velikih izgub, so podjetja General Motors, Ford in Chrysler začela prenašati del svoje produkcije v druge dežele s cenejšim delavstvom in naročati sestavne dele iz tujine. Pri tem je domače delavstvo izgubilo množico delovnih mest, širila se je velika brezposelnost, ki je dosegla samo pri organiziranem avto delavstvu padec od 1,030.000 l. 1978 na 685.000 l. 1982. Padec je alarmantno velik.

Toda brez velikih reform ni izgleda na izboljšanje. Posebno vznemirljivo je, da se nahajajo v podobni krizi tudi mnoge druge ključne industrije zaradi močnega tekmovanja iz tujine. Vendar je avtomobilska najbolj značilna in najbolj poučna. Zlasti še zato, ker je prišlo v mogočni United Automobile Workers do pomembne spremembe v vodstvu unije.

Zgodilo se je namreč, da je dosednji predsednik unije Douglas Fraser, verjetno zadnji iz linije predsednikov UAW po vzorcu legendarnega Walterja Reutherja, zadnje dni odstopil; neposredni vzrok je bil njegov starost, najbrž je pa tudi čutil, da se po starem tiru kolektivnih pogajanj za višje plače in manj delovnih ur ali sledeči štrajk, če barantanje ne uspe, ne more voditi drugam kot v lastno uničenje. Prizadeval si je takšno stanje spremeniti v tesnejše sodelovanje z managementom in je sam vstopil v upravni odbor podjetja Chrysler, toda ni uspel. V sedanjih industrijski revoluciji so nujne močnejše, korenite spremembe, ki naj jih poskusi izpeljati njegov naslednik. Zato se je Fraser umaknil in svoje mesto prepustil novo izvoljenemu predsedniku UAW, ki se piše Owen Bieber in ne izhaja iz šole W. Reutherja. Čakajo ga brez dvoma težke razmere in velike naloge.

Tendenca v ameriških avto podjetjih ni naklonjena delavstvu; k temu jih sili neizbežni tehniški razvoj, na drugi strani pa instinkt samoohranitve. Še bolj bodo s svojimi tovarnami silila v dežele s poceni delovno silo, še bolj bodo razne sestavne dele kupovala poceni izven ZDA; doma pa bodo na razna delovna mesta nastavljali robote, ki so pridni, poslušni in ne štrajkajo, od preostalih delavcev pa zaradi tekmovanja z inozemstvom zahtevala zboljšanje produktivnosti. Vse to pomeni redukcijo delovnih moči, za unije pa katastrofalne posledice, če se pravočasno ne bodo znašle v čisto novem položaju. Kako novi stvarnosti pogledati v oči?

Dva člana Harvard Business School, Alan Webber in Davis Dyer predlagata štiri točke, po katerih naj bi se avto (dalje na str. 4)

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. - Če smo si ljudje kdaj v življenju v kakšni stvari podobni, smo si gotovo v veselju nad prebujajočo naravo. Letos se je pomlad zakasnila, bila hladna in deževna. Sredi meseca maja je bilo hladno, kakor že od l. 1915 ne pomnijo. Vendar nam že kar podzavestno narava požene hitreje kri po našem telesu, razveseli srce in dvigne duha k Stvarniku.

Slovenci v maju še posebno radi častimo Majniško kraljico, največjo ženo vsega človeštva. Ob njej pa pridružimo še ameriški narodni praznik - Materinski dan -, da skupaj počastimo tudi našo zemeljsko mater, ki nam je bila v teh dneh še posebej v mislih in pred očmi.

Pri nas smo združeno praznovali ta praznik v nedeljo 15. maja popoldne v Parku pred Marijinem kipom. Spored je bil skromen, a prisrčen, vodil ga je predsednik J. Kunovar. Pete litanije Matere božje v triu je vodil župnik sv. Janeza p. Lovrenc Grom, odpeve pa Mara Kolman.

Pismo iz Minnesote

PARKERS PRAIRIE, Minn. - V pregibu prilagam ček za obnovo naročnine za č.g. Alojzija Zdolška, kar je več (\$12), je za novi stroj. Č.g. Zdolšek se trenutno nahaja v Parkers Prairie bolnišnici. Dne 24. aprila je gospod praznoval svoj 88. rojstni dan, kar je že lep življenjski jubilej. Dne 29. junija pa bo č.g. Zdolšek praznoval že 61-letnico mašniškega posvečenja!

Č.g. Jože Perčič je sedaj tudi v Parkers Prairie ter se nahaja v St. Williams Nursing Home. Njegovo zdravstveno stanje ne gre na bolje in je zelo hudo, ker č.g. Perčič ne more pravilno izraziti, kar bi rad povedal. Počuti se precej osamljenega. Lepo bi bilo, če bi se ga njegovi duhovni soratje spomnili s kako kartico. Tudi č.g. Perčič bi na 4. julija obhajal že 40. obletnico mašništva. Posvečen je bil v Ljubljani, potem pa bil kot kaplan na Dobrovi pri Ljubljani, od koder je odšel na begunsko pot na Koroško, od tam pa v St. Cloudsko škofijo, tu v Minnesoti.

Vreme imamo letos kar mrzlo, nič se ne more ogreti, poleg tega pa imamo še sušo. Lani mi je 2. junija slana vse požela, letos smo imeli pa slano 6. junija, samo, da ni bila tako huda kot lani. Če bo šlo tako naprej, ne bo mogoče saditi vrta. Bomo kot na severu Minnesote, ko je bila slana kar 4. julija. Leta nazaj, ko sem živel v Elyju, sem celo morala na 4. julija zakuriti peč, ker je bilo premrzlo v hiši.

Naslov č.g. Jožeta Perčiča je:

Rev. Joseph Percic
St. William's Nursing Home
Parkers Prairie, MN 56361

Lepo pozdravljeni!

Millie Skalar

Pred Domom se je spored nadaljeval. Pozdravil in z lepimi, pomembnimi besedami je matere nagovoril Jože Kunovar. Društvena folklorna plesna skupina pod vodstvom Bibe Kralj-Bambičeve je lepo zaplesala več narodnih plesov in navdušila navzoče. Izabela Kralj in Irena Kunovar sta v lepih besedah prikazali v prispodobi dobro srce in nedoumljivo ljubezen matere. Iz vrst plesne skupine so med matere razdelili rdeče nageljne in vse povabili na dober prigrizek, ki ga je pripravila triglavova plesna skupina. Razvilo se je prijetno domače razpoloženje.

Imeli smo čast pozdraviti v naši sredi prijatelje iz Toronta Rudija Resnika in njegovo ženo Anico, katera sta v Park pripeljala dobro nam znani Pavel Kožuh z ženko. Srečanje je bilo res pravo presenečenje, saj se mnogi že niso videli od časa taboriščnih let v Avstriji. Resnikova sta zelo znana kot neumorna delavca pri slovenskih organizacijah v Torontu; Anica vedno kaj lepega napiše v »Božjo besedo« in A.D. Hvala vsem za prijeten obisk med nami!

* * *

USPEH — United Slovenes to Preserve Ethnic Heritage — je imel v soboto 14. maja zelo uspelo prireditev v dvorani sv. Janeza na Cold Spring Rd. Dvorano so zasedli slovenski ljudje do zadnjega sedeža. Bilo jih je okoli 450, z nastopajočimi pa gotovo nad 500.

Geslo večera je bilo Cankarjeva *Ljubezen do domovine*, ki jo tukaj v celoti navajamo:

Resnično, domovina nisem te ljubil kakor cmerav otrok, ki se drži matere za krilo. Ljubim sem te s spoznanjem. Videl sem te, vso v nadlogah in grehah, v sramoti in zmotah, ponižanju in bridkosti, zato sem z žalostjo in srdom v srcu ljubil tvojo oskrnjeno lepoto, ljubil jo stokrat globlje in stokrat višje od vseh tvojih trubadurjev!

Ga. Fannie Smole je pozdravila občinstvo in še posebno goste, predstavnike organizacij. Pozdravila je tudi častne goste, ki niso mogli biti prisotni radi bolezni, go. Ermenčevo in Vladota Kralja z ženo Elizabeto in druge.

Spored večera je vodil Toni Verbič, ki je predstavil odbornike USPEHa, pevovodjo prof. Leo Muškatevca, Helenco Coffelt, Bibo Kralj-Bambičovo in druge.

Najprvo je zbor zapel ameriško himno Star Spangled Banner in slovensko Hej, Slovenci, kateri se je pridružila vsa dvorana. Sledilo je več slovenskih narodnih plesov. Plesalci in plesalke so navdušili občinstvo s svojo spretnostjo in gibčnostjo. Helenca Coffelt je zelo občuteno v angleščini podala Cankarjevo Čašico kave - A Cup of Coffee. V ospredju sedeče je njena recitacija ganila do solz, dočim je bil v zadnjem delu dvorane nemir in se ni dobro razumelo njeno predvajanje, kar je zelo škoda.

Zadnji so nastopili pevci, okoli 45 po številu, z lepimi, starimi slovenskimi pesmimi, katere so nekaterim že manj znane. Vse priznanje gre v prvi vrsti pevovodju prof. Muškatevcu samemu, ki je znan kot zelo potrpečljiv, a kljub temu dosleden pri učenju. Gotovo so morali biti tudi pevci zelo pridni pri vajah, da je nastop tako lepo uspel in dosegel namen. Vsi nastopajoči so zaslužili odkritosrčen in iskren aplavz.

Pevcem še posebno priznanje za lepo izgovorjavo, saj večina njih ni nikoli obiskovala slovensko šolo!

Za družabni del večera je poskrbel Hank Magajnov orkester. Večerja je bila zelo dobra, bar pa je pridno skrbel, da žeje nihče ni trpel. Vsem priznanje in zahvala!

ČESTITKE

Izvedeli smo, da sta v soboto 21. maja slavila v širšem krogu domačih in prijateljev srebrno poroko člana Triglava Joan in Stanko Jaklič. Njuna hčerka Lori pridno sodeluje pri društveni folklorni skupini že več let. Slavljencema kličemo na mnoga leta!

Pri Komanovih v Waukeganu so v nedeljo 15. maja praznovali velik dogodek. Najmlajši sin Johnny je namreč končal z odliko študije iz biologije in kemije na univerzi Yale v New Haven, Conn. Kot odličnemu študentu bo univerza nudila vse nadaljnje študije brezplačno, kar je res izjemna odlika. John Kolman se je odločil, da bo nadaljeval študije na področju mikrobiologije in mikrofizike. Mlademu rojaku in Triglavanu vsi iskreno čestitamo! Želimo mu mnogo uspehov v bodoče!

Na univerzi Wisconsin v Milwaukeeju je graduiral in dosegel M.A. v Urban Planning sin ugledne družine Karla in Evelin Majerle, Mickey Majerle. Mickey je prikupen fant in zelo aktiven pri triglavovi folklorni skupini, katere povsod dosega lepe uspehe s svojimi številnimi nastopi.

Dosežene uspehe v šoli je Mickey praznoval v krogu staršev, sorodnikov in prijateljev. Iskrene čestitke, Mickey! Veliko sreče v lepem poklicu!

Veliko veselje je zavladovalo tudi v družini Toma in Janine Rozina. V petek 20. maja se jima je rodila zdrava hčerka Ali Jane, sestra Calebua in vnukinja Francetu in Marici Rozina. Bog daj srečo!

Spominski dan v Triglavskem parku

Spominski dan 30. maja, ameriški narodni praznik, smo Triglavani z rojaki praznovali združeno, kakor že več let, v Parku s sv. mašo dopoldne ob 11., katera je bila darovana za vse rajne, ki so kdaj v zgodovini te dežele padli zato, da mi v svobodi živimo ter s posebno mislijo še na vse naše mlade može in fante, ki so v zadnji svetovni vojni in posebno še

(Dalje na str. 4)

M. Javornik

Krivci izročitve slovenskih domobrancev Titu

II.

Pokol domobrancev v Kočevju, pravi Nikolaj Tolstoj v razpravi »Zarota v Celovcu«, je bil le eden od mnogih podobnih v Sloveniji spomladi leta 1945. Vrnjene Slovence in Srbe so gnali tudi v Dravograd, Maribor, Ptuj (in Teharje pri Celju, op. pis.) ter jih vsega skupaj pobili 20.000 do 30.000. Za Hrvate je najhujši Katyn bil Maribor, kjer so titočevci postrelili in zmetali v množični grob 12.000 moških, žensk in otrok. Od 200.000 hrvaških beguncev, ki so jih Angleži pogнали in vrnili v Jugoslavijo, je večina končala na moriščih v Sloveniji ter pri Samoboru na Hrvaškem.

Na to, kaj se bo zgodilo z vrtnjenimi, je že 7. maja 1945 opozoril celo nemški vrhovni poveljnik za Jugovzhod, general von Löhr, v brzojavki zavezniškemu vrhovnemu poveljstvu v Italiji. V njej je napovedal, da je treba pričakovati strahotnih pokolov izročenih, da je to divjaštvo treba preprečiti z vsemi moralnimi in stvarnimi sredstvi. Brzojavko sta dobila v roke tudi ameriški general Mark Clark in maršal Alexander. Tudi večina britanskih častnikov je dobro vedela, kaj čaka vrnjene, a so, kakor je leta 1979 povedal Milovan Djilas, »rajsi zatisnili oči.«

Vprašanje o britanski odgovornosti za te strahote nad Slovenci in drugimi je načel anglikanski nadškof v Gibraltarju, dr. Buzton. V pismu londonskemu dnevniku THE TIMES 9. maja 1946 je navedel pričevanje svojega nečaka Francisca Scotta, ki je leto poprej bil oficir na Koroškem. Navodili, ki so jih prejeli on in drugi, so zapovedovala, naj vse, ki prihajajo iz Jugoslavije čez avstrijsko mejo, razorože, a naj jim za nobeno ceno ne povedo, kam pojdejo. Odvedejo naj jih v razne bližnje kraje ter jih neoborožene izroče jugoslovanskim komunistom, katerim so komaj dobro ušli. To se je večini britanskih častnikov zdelo malo v skladu z angleškim načelom o »poštenih igri« (fair play), a so kot vojski morali izpolnjevati zapovedi, o katerih so jim trdili, da prihajajo iz londonskega vojnega ministrstva.

Škof je to Scottovo pričevanje spravljal do Hectorja McNeilla, ki je tedaj bil namestnik laburističnega zunanjega ministra Ernesta Bevin. McNeill je naročil preiskavo, a se je brž znašel pred zastorom prikrivanja, ki to zadevo obdaja še danes. Priznal je samo, da bi bilo na Koroškem utegnito priti do kakih »spodrs-ljajev« pri izpolnjevanju navodil, danih od zgoraj. John Colville, uradnik za jugoslovanske zadeve v zunanjem ministrstvu, je posebej poudaril, da so o Scottovih obtožbah poizvedovali pri zavezniškem poveljstvu za Avstrijo, ki je tajilo, da bi bil vrnjen kdor koli razen pobeglih jetnikov (?) in dezertirjev (?). Lahko, da so bili kakšni osamljeni primeri vračanja, ki so jih poveljstvu prikrili, toda londonsko zunanje ministrstvo ni nikoli dalo nobene zapovedi, kakršno omenja Scottovo »neodgovorno pismo«.

McNeill je v odgovoru na škofovo sporočilo odločno odbil Scottove trditve. A če se je kaj takega res zgodilo, »potem so stvar tako uspešno prikrili, da ni niti beseda o njej prišla do vojaških oblasti na Dunaju ali do zunanjega ministrstva.«

A zatajitev resnice britanskim vojnim oblastem je prav tisto, kar se je dogajalo maja 1945 na Koroškem, pravi Tolstoj, in to dokaže z naslednjim:

Vdaja beguncev iz Jugoslavije Angležem in njihova poznejša prisilna izročitev je od začetka do konca popisana v vojnih dnevnikih britanskega V. korpusa, sestavini 8. armade v zasedeni Avstriji. Njegov poveljnik je bil generalni poročnik Charles Keightly s sedežem v Celovcu. Oklepna divizija korpusa pod generalom Murrayem je zasedla ozemlje vzdolž koroško-slovenske meje. Kakor poroča Murray sam, je že 3. maja 1945 sprejel v dajo 12.000 beguncev, med katerimi je bilo znatno število žensk in otrok. Ko jim je omenil, da bi jih rad premestil kam dlje od jugoslovanske meje, so bili za to. Bali pa so se, da bi jih britanska vojska izročila Titu, ker so vedeli, kaj jih v takem primeru čaka. General je v stikih z njimi dobil vtis, da so pošteni in odkritosrčni. Bili

so zelo zadovoljni, da so v angleških rokah, ker bodo deležni pravičnega ravnanja... Murray je bil obveščen, da je Tito večkrat poslal Britancem zahteve, naj mu izroče njegove nasprotnike, a si ni mogel misliti, da bi londonska vlada kdaj v kaj takega privolila.

Privolila tudi res ni, a je do vračanja le prišlo, ugotavlja Tolstoj. Potem pravi, da je navzočnost slovenske manjšine na Koroškem Tita spodbujala k novim ozemeljskim zahtevam. Močne skupine njegovih partizanskih tolpa so se vtihotapile tja in povzročale angleški vojaški upravi resne težave. Ni znano, v koliko je ta pereči problem bil povezan z nadaljnjo usodo beguncev.

17. maja 1945 je bila britanskim divizijskim poveljnikom izdana **tajna zapoved V. korpusa, da morajo vse Jugoslovane, ki so zdaj na njegovem področju, čim prej izročiti Titovim silam.** Odlok je podpisal Toby Low, brigadni general v Keightleyevem štabu.

19. maja se je Low sešel s polkovnikom Ivanovičem, podpoveljnikom tretje jugoslovanske komunistične armade. Dogovorila sta se, da se bodo titovski oddelki v prihodnjih dveh dneh umaknili južno od avstrijske meje, in pa, da bo V. korpus vrnil »vse jugoslovanske državljane s svojega ozemlja, ki so se bojevali na strani Nemcev, ter njihove somišljenike v taborišču, približno kakih 18.585 ljudi, od katerih so jih 3.010 že dali v roke jugoslovanski 4. armadi.«

Še tisti dan je bilo v Podrožici izročenih partizanom

tisoč beguncev. V angleškem celovškem vojnem dnevniku piše, da se je to početje nadaljevalo do konca maja.

Iz tega je očitno, da je brigadir Low (zdaj lord Alsington) dejansko izvedel vrnitev slovenskih in drugih beguncev, a je to storil v imenu general Keightleya, poveljnika britanskih oboroženih sil na Koroškem. Keightly je to izdajo nedolžnih zatrdno mislil zaviti v skrivnost. Tajil je, da bi bilo prišlo do takega neprostovoljnega, prisilnega vračanja, in trdil:

»Znatno število jugoslovanskih razseljencev (Displaced Persons, se pravi, nevojakov, op. pis.) so vprašali, če so pripravljeni iti v Jugoslavijo, in so sami bili zelo voljni to storiti. Prav za prav so se prostovoljno priglasili za to in smo jih poslali tja z vlakom in s tovorniki. Ko so prišli čez mejo, jih je šest pricaplalo nazaj in povedalo, da so po prehodu čez most vse vrnjene pokosili s strojnimi. Po prejemu tega obvestila ni prišlo več do izročenja Jugoslovancev, razen če so sami rekli, da bi radi in iz lastne volje šli.«

Keightly je seveda lagal. A poglobitno vprašanje je, kakšna pooblastila za tako neusmiljeno ravnanje z begunci je imel. Skrajno neverjetno je, da bi bil v tako važni stvari kaj storil, ne da bi se bil posvetoval s svojimi višjimi. Šlo je za politično odločitev, zakaj Titovo divjaško nastopanje v Trstu in na Koroškem je sprožilo resna premišljanja o morebitni vojni med jugoslovanskimi komunisti in silami maršala Alexandra.

Ob taki nevarnosti bi slovenski, hrvaški in srbski obo-roženi oddelki na Koroškem lahko pomenili izzivanje Tita, poleg tega pa bi resno izčrpavali britanske vire za prehrano in vzdrževanje straž. Po drugi strani pa bi kot sovražniki Titovega režima lahko bili zaveznikom dragoceni pomočniki, ker bi vsak morebitni vojaški spopad praobrazili v državljansko vojno na jugoslovanskih tleh. Kakor piše Milovan Djilas, so se tedaj nekateri v Titovem Politbiroju bali, da bodo Britanci te protikomunistične sile uporabili za bodoče nastope proti rdečim vladam, zlasti proti jugoslovanski. Potem pravi: »A v naše veliko presenečenje niso storili nič tega, temveč so jih spravili nam v roke.«

Utegne biti, da so Angleži vrnili prav v zameno za Titov umik z osporavanega ozemlja na Koroškem (Ameriški profesor Thomas Barker z newyorške državne univerze v Albanyu v svoji novi knjigi »The Slovene Minority in Carinthia« razločno pravi, da je britanska izročitev beguncev v jugoslovansko smrt bila cena za odpoklic titovskih partizanov s Koroškega. Slovenska izdaja tega dela bi morala iziti v redni zbirki celovške Mohorjeve družbe).

(se nadaljuje)

MALI OGLASI

Medical Secretary Needed
Some knowledge of Slovenian or Croatian necessary.
Experienced preferred. Call 531-8404.

Visit Beautiful Slovenia this Summer

FLY DIRECT

Cleveland - Ljubljana - Cleveland

For Only \$739 Round Trip

Departures: July 14, 20 — Returns: August 3, 6, 14

Departure: August 5 — Returns: August 25, September 5

KOLLANDER Travel

971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 — 692-2225 call collect
Out of Ohio Call Toll Free 1-(800) 321-5801

GRDINA POGREBNA ZAVODA

531-6300
431-208817010 Lake Shore Blvd.
1053 E. 62nd St.GRDINA TRGOVINA
S POHISTVOM

531-1235

15301 Waterloo Rd.

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

(nadaljevanje z 2. str.)

po njej, morali mučeni umreti zaradi svojih krščanskih načel. O njihovem junaštvu je na proslavi ta dan govoril Triglav Ludvik Kolman.

Najprvo je predsednik Triglava Jože Kunovar lepo pozdravil navzoče in sodelujoče, še posebno pevovodjo Ernesta Majheniča, ki je po daljšem času odsotnosti zaradi zdravja zopet vodil petje. Prav tako je g. Kunovar pozdravil duh. vodjo dr. Jožeta Goleta, ki je daroval sv. mašo in imel lep, spominski dan primeren govor. Recitacijo Otmarja Mausarja je imel podpisani, kateri je sledila domobranska himna in za zaključek žalostno *Oj, Doberdob...*

Po kratki proslavi je sledilo kosilo in prijateljski popoldan.

Napredovanje

V čin kapetana ameriških zračnih vojnih sil je bil povišan naš rojak Frank Gorenc, sin ge. Franče Gorenc, ki zavestno stopa po stopinjah svojega brata Stanleya, kapetana, katerega smo omenili že v enem zadnjem dopisu v A.D. Mlademu, nadebudnemu rojaku Frankiju - kapetanu, iskreno čestitamo!

Prvi piknik Triglava

Prvi piknik Triglava se na-

glo bliža. Da bo 26. junija, o tem smo že pisali. Pričetek bo ob 11., kakor vedno s sv. mašo, potem bo kosilo in veselje med prijatelji. Bo tudi ples in še plavanje za mlade v jezeru ter igra z žogo ter balinanje. Kakor vidite, bo za vsakega nekaj. Pridite, ne bo vam žal. Lepo vas vabi zeleni Park z lepo, prenovljeno teraso ob jezeru.

Na obisk sorodnikov v domovino sta odletela Johnny in Biba Kralj-Bambič. Želimo jima mnogo lepih trenutkov med domačimi na Dolenjskem in Gorenjskem!

Na obisk sem iz Slovenije h Kraljevim pa pride ga. Hilda Svoboda, sestra Izabele Kralj. Želimo ji dobrega počutja med domačimi in znanci!

Domovino svojih staršev je obiskal Frank Mejač s svojo ženko Morin. Rekla sta, da je bilo lepo in je čas prehitro minil. Njegov oče Franjo Mejač pa je na Koroškem obiskal svojo sestro Kati z bratom Rev. Jožetom. Svidenje je bilo gotovo lepo in veselo.

Starosta Triglavanov, Toni Strmšek, ki se je ponovno podrgel operaciji, se je že kar dobre volje vrnil spet domov pod domačo oskrbo pridne žene Dari. Se vidimo v Parku, Toni!

France Rozina

Ameriško delavstvo na razpotju

(nadaljevanje z 2. str.)

delavci spoprijeli z novim položajem.

Prvič, unija more priznati in sprejeti nova tekmovalna dejstva današnjega življenja. Bodoči dobrobit delavstva bo direktno odvisen od proizvodne sposobnosti poedinega podjetja, in ne več od povprečne zmogljivosti celotne avto industrije. Konsekventno bo treba vsako podjetje obravnavati individualno in ne vse skupaj sumarično, kot do sedaj. Čim bliže bo lokalna unija sodelovala s podjetjem, tem boljši in večji bo dobiček, ki bo šel tudi delavstvu v prid. Torej: decentralizacija unijske organizacije in prosta pot za sporazumevanje glede delovnih pogojev v smislu zmogljivosti, potreb in lastne strategije vsakega podjetja.

Drugič, ker tekmovalni uspeh zavisi od razmerja med delavstvom in managementom, naj unija opusti dosedanje bojovito zadržanje do podjetja in pospešuje sodelovanja. Unija naj bi celo iniciativno prevzela večjo soodgovornost za tekmovalni uspeh kompanije in v tem smislu predlagala razširitev že obstoječih delavsko-podjetniških svetov, katerim je namen urejati in pospeševati delavčev predanost do svojega dela in uspeha.

Tretjič, unija se mora zanimati za gospodarske zadeve podjetja in postati popoln partner. Razumeti mora ekonomske skrbi managementa, ki usmerja odnose do vsake firme in tudi mednarodno. Prisvojiti si mora znanje o kompetitivni dinamiki, industrijski ekonomiji in uslužbenih zadevah. V ta namen mora imeti dostop do informativnih sredstev kompanije in njenih knjig.

In slednjič, zelo izboljšati je treba osnove pogajanja med unijo in managementom, in to pod egido, da kompanija potrebuje delavce, delavci pa kompanijo. Prevlada naj načelo, da management vodi pogajanja na dolgoročni strategiji soudeležbe delavstva na dobičku, stalnosti zaposlitve, usposabljanja in treniranja delavcev za bodoče naloge, ter domače kapitalne investicije. To so temeljni elementi za uspeh tekmovalne sposobnosti, in vodstvo podjetja mora priznati, da je njegovo delavstvo legitimna polovica njegovega tekmovalnega uspeha.

Navedene točke ne veljajo samo za avtomobilsko, temveč za vse vodilne industrije v Ameriki. Čim bolj in čim prej bodo izpolnjene, tem hitreje se bo ta dežela izmotala iz industrijske krize.

L. P.

Nemški uredniki v Sloveniji

V dneh 25. in 26. maja t.l. je imela »Delovna skupnost katoliškega tiska v Nemčiji« (Arbeitsgemeinschaft Katholische Presse) v znanem ljubljanskem hotelu Union svojo letošnjo konferenco urednikov nemških katoliških časopisov. Konferenca je bila namenjena spoznavanju položaja Cerkve v Sloveniji in posebej še cerkvenega tiska v Sloveniji. Udeležilo se je nad 60 urednikov okoli 80 nemških katoliških listov s skupno naklado okrog deset milijonov izvodov; med njimi dvanajst škofijskih verskih s skoraj dva milijona tedenske naklade.

Zbrane goste je najprej pozdravil podpredsednik Komisije SRS za odnose z verskimi skupnostmi Franc Pristovšek. Ta jim je razložil načela, po katerih slovenska odn. jugoslovanska »družba« danes ureja odnose z verskimi skupnostmi. Želel jim je plodno delo in prijetno bivanje v slovenskem glavnem mestu.

Za pozdrav se je Pristovšku zahvalil predsednik AKP Gunther Mees, glavni urednik verskega tednika škofije Münster, ki je posebej izrazil zadovoljstvo, da so doživeli ob prihodu povsem prijeten sprejem in ljubeznivo pozornost v hotelu Union, zlasti pa pri turistični agenciji Mercator Turist.

V imenu gostiteljev pa je posebej pozdravil še prelat dr. Ivan Merlak, glavni urednik »Družine«.

Uredniki-gostje so zaželeli, kot že omenjeno, seznaniti se s Slovenijo, zlasti pa z delovanjem Cerkve na slovenskem prostoru. Najprej so poslušali predavanje ljubljanskega nadškofa Šuštarja z naslovom »Cerkve v Sloveniji - pripombe k njenemu položaju, nalogah in prihodnosti«.

Ker pa ljubljanska »Družina«, po kateri je prirejeno to naše poročilo, ne podaja podrobnejše vsebine nadškofovega predavanja, celovška »Nedelja« pa ima dobro in vsestransko stvarno poročilo o njem, zato Nedeljino poročilo o nadškofovem predavanju v naslednjem podajamo svojim bralcem v celoti:

»Glavno predavanje je imel ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar. Predavatelj je na odličen način prikazal podobo Cerkve v Sloveniji. Čeprav je slovenska Cerkve v vprašanih organizirane cerkvene dobrodelnosti, priznavanja cerkvenih praznikov in dostopa do državnih sredstev javnega obveščanja na slabšem kot v marsikateri vzhodnoevropski državi, ima vendar znatne možnosti za svoje verske ak-

tivnosti.

Upoštevanje zakona o verskih skupnosti iz leta 1976 je zelo odvisno od lokalnih danosti, je dejal nadškof Šuštar. Nekako do leta 1960 je režim izvajal hud pritisk na Cerkev. Zaprtih je bilo veliko duhovnikov, in tudi zavednim vernikom ni bilo lahko. Od leta 1960 naprej je opazna sprememba. Zanj je značilna obojestranska strpnost, a kljub temu obstajajo še odprta vprašanja.

Kot pozitivni vidik položaja Cerkve v Sloveniji je nadškof omenil relativno svobodo pri pastoralnem delu. Tudi imenovanje škofov poteka svobodno. Prav tako je teološka fakulteta v Ljubljani praktično priznana, saj prejema tudi skromno finančno pomoč od države. Seveda ne obstaja ideološki pluralizem, tako, da v javnem življenju prevladuje marksistično ateistična doktrina. Posledica tega je, da se veliko vernikov ne upa priznavati k Cerkvi. Vernim ljudstvom je zaprt dostop do odgovornih mest v družbi in gospodarstvu. Ob koncu je nadškof Šuštar še poudaril, da Cerkve ne zahteva privilegijev in oblasti, temveč želi samo svobodo za svoje poslanstvo. Pravo zagotovilo za obstoj Cerkve pa je, po nadškofovih besedah, njena lastna življenjska moč.

Tako je opisana vsebina predavanja nadškofa dr. Alojzija Šuštarja v celovški »Nedelji«. Sedaj pa ga sami primerjajte z onim zgoraj v ljubljanski »Družini«. Ni dvoma, da bi tudi »Družina« rada podala o nadškofovem predavanju popolno, stvarno poročilo pa tega v danih okoliščinah ne sme dati.

Po nadškofovem predavanju je sledil informativni pogovor o delu teološke fakultete in semenišča in o možnostih za pastoralno delo. Na vprašanja o pastoralnem delu in o semenišču sta gostom posebej odgovarjala kanonika Rafko Lešnik in Vinko Vegelj, o delu teološke fakultete pa dekan Franc Perko in prodekan France Oražem.

J.S.

MALI OGLASI

FOR RENT

6526 Bonna Ave. 5 rooms up. 361-0033.

(47-50)

FOR RENT

4 rooms, up. St. Mary's-Collinwood area. Mature adults. No pets.

541-2881

(48-49)

For Sale by Owner

St. Jerome's area. 3 bdrm. Lge. kitchen. 1 1/2 baths. Finished attic & basement. 2 car garage. Well kept. \$44,000. Call 481-0959 eves.

(48-55)

Apartment for rent

E. 146, off Lake Shore. Downstairs 4 rm. suite and bath. Couples. No pets. \$165. Call Am. Home at

431-0628

(48-49)

For Sale

Richmond Hts.

Brick 3 bdrm. ranch. Dining room, 1 1/2 baths, lge lot on dead-end street. Close to shopping & schools.

5-5 double. St. Jerome area. — With extra lot. Call for details.

Telich Realty

481-3123

(48-49)

For Sale by Owner

Richmond Hts.

Brick veneer semi-ranch. Central air. 2 car attached garage. 1 1/2 baths & built-ins. Must see to appreciate. 261-1473.

Help Wanted - Domestic

Experienced part time position with flexible hours available for experienced person to assume responsibility for cooking in a private home.

252-7824

(47-48)

Help Wanted Female

Part-time lady needed 5-6 hrs. a day for light housework and cooking. Call 486-0574.

(47-50)

Apt. for Rent

Immaculate Conception area between St. Clair & Superior. 4 rooms & bath. Call 842-7467.

(46-49)

For Sale by Owner

Euclid. 3 bdrm. 2 1/2 baths. Rec room. 2 car attached garage. Move-in condition. All offers considered. 486-2743.

(46-49)

House for Rent

E. 74 & Korman. 6 rooms up. Garage. \$160 per month. Call 1-968-3314.

(x)

Apt. for Rent

E. 63 south of St. Clair. 3 bdrms and garage. 383-8314

(45-48)

DELAVCA IŠČEMO

Mlajšega moža iščemo, s smislom za mehanično delo, s končano šolo, za strojno delo in delo v skladišču.

Kličite 391-4069

(47-49)

Third Festival of Slovene Folklore Postponed

Due to unforeseen difficulties, the Third Festival of Slovene Folklore in America which is presented yearly by the Slovene Folklore Institute, has been postponed temporarily. New date and location will be announced soon.

Kanadska Domovina

Iz slovenskega Toronta

XXIV. SLOVENSKI DAN V KANADI

Slovenske svetinje

JEZIK — Slovenščina je sredstvo sporazumevanja, je izraz čustvovanja, je sredstvo učenja in spoznavanja in končno izrazna slika tega, kar človek je in kar hoče ter naklepa.

Vsa narod ima svoje navade, to je načine, kako doživlja in preživlja razne dogodke, verske, cerkvene in narodne vsebine. Čim bolj plemeniti in kulturni so člani naroda, tem lepše in bolj izrazite navade si izoblikujejo tekom časa.

NARODNA ZAVEST je vrhlin narodnosti. Večja ali manjša zavest je odvisna od globine ljubezni do naroda in višine ponosa biti njegov član. Vsakdo pa mora biti ponosen na veličino narodove zgodovine, na kulturne dosežke in na plemenitost lastno narodu. Narod, čigar zgodovina sega več kot tisoč let nazaj, more biti na to dejstvo samo ponosen.

KATOLIŠKA VERA daje narodu podlago življenja, smisel njegovim naporom in plemenitost hotenj. Krepi mu voljo do rasti, kaže mu višje cilje in ga tolaži ter krepi v dneh hudega.

ZEMLJA je prostor, kjer narodu sijje sonce in ga napaja dež. Zemlja narod hrani in brani in mu pomaga oblikovati značaj. Zemlja človeku jemlje vse, kar je v njem divjega, nečloveškega in ga napravi civiliziranega, ker ga navaja k delu in ustvarjanju v redu. Če narod zna in more in hoče svojo zemljo prav ohranjati in braniti, bo njegova zemlja rada pripomogla k narodovi veličini.

Narod pa ni samo glavno mesto, ni samo ta ali ona lepa pokrajina. Narod so mesta in vasi, revne in bogate pokrajine, središča in obrobni predeli. Kakor celo telo trpi, če izgubi samo en prst, če oslabi samo en ud, tako mora biti ves narod združen v zavesti skupnosti vseh delov. Vsi deli morajo čutiti z vsakim posameznim. Nihče se ne sme počutiti manj vrednega ali zapostavljenega. Slovenska kri, kjerkoli na svetu si, iz katerega koli kotička Slovenije si pritekla, SLOVENSKA SI, ponosni so nate vsi Slovenci; zavest skupnosti

Slovenci v Kanadi bomo praznovali

XXIV. Slovenski dan

v nedeljo, 31. julija 1983, na Slovenskem letovišču pri Boltonu

Praznovanje bo posvečeno NARODNIM SVETINJAM:
jezik, slovenske navade, katoliška vera, narodna zavest, slovenska zemlja, zavest narodne skupnosti in pripravljenost braniti te svetinje.

Slovenci od blizu in daleč prisrčno vabljeni!

Odbor S.K.S.

povezuje in družijo.

Zelo važna vrednota naroda je PRIPRAVLJENOST BRANITI te svetinje. Pripravljenost braniti pa izhaja iz zavesti, iz vere, iz ponosa, iz ljubezni in iz prepričanja. Isto kot iti v obrambni boj za narodove svetinje, je pa PRIPRAVLJENOST OHRANJATI jih tam in takrat, ko so v nevarnosti, da se izgubijo, v nevarnosti, da obledijo, v nevarnosti, da v varljivih bleskih izgine blesk svetinj. Slovenski dnevi v Kanadi pomagajo, da Slovencem njihove vrednote ne bi postale menjalno blago za tuje vrednote. Narodne vrednote so le toliko časa svetinje, dokler ni nobena izmed njih naprodaj. Tu pa prihajamo k vsakemu posamezniku, da si sam izpraša vest. Na 24. SLOVENSKEM DNEVU 31. julija 1983 bo prilika za to.

P.M.

Življenje in delo gre naprej

V soboto 4. junija 1983 je bila ob pol sedmih zvečer sv. maša pri Brezmadežni s čudodelno svetinjo ob priliki 100-letnice rojstva ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana in za vse na Slovenskem v borbi proti komunizmu padle in mučeniško pomorjene borce in neborce. Cerkev je bila polna, pa ne čisto polna. Na koru so prepevali bivši borci. Maševala sta lazarista č.gg. J. Časl in J. Jeretina. Večina navzočih je pristopila tudi k svetemu obhajilu. Bil je to najlepši in najbolj učinkoviti možni način, kako so se združeni bivši borci ter njih svojci in prijatelji spomnili tistih, ki so pred 38 leti pretrpeli mučeništvo v Sloveniji.

Naslednji dan je bila nedelja sv. Rešnjega Telesa. Slovenski župniji iz Toronta sta ta praznik proslavile na slovenskem letovišču z veliko procesijo, ki jo je vodil župnik č.g. Ivan Plazar, katerega sta spremljala župnika č.gg. Janez Kopač in Janez Jeretina. Procesija je bila mogočna manifestacija vere. Tudi vreme je bilo naklonjeno.

Slovenci v Hamiltonu so pri sv. Gregoriju Velikem tudi

imeli svečanost sv. Rešnjega Telesa, toda brez procesije, za enkrat samo v cerkvi. Imajo pa namen v bodoče vpeljati svojo lastno procesijo in tako ohraniti to lepo versko navado javnega češčenja božje navzočnosti.

Č.g. Janez Jeretina C.M., župnik Slovencev v Montrealu se trenutno nahaja v Torontu na zdravljenju. Prav in lepo bi bilo, da vsi njegovi prijatelji in znanci veliko mislijo nanj v molitvi.

V cerkveni dvorani na Manning Ave. je tudi živahno. Ker bo župnija Marije Pomagaj letos organizirala katoliški dan, so za pripravo potrebne seje in razne vaje, ki jih vodi g. Vilko Čekuta. Katoliški dan bo na slovenskem letovišču dne 3. julija 1983.

Zadnjo nedeljo v juliju pa bo XXIV. SLOVENSKI DAN tudi na slov. letovišču. Pripravljalni odbor S.K.S. ima tudi svoje seje pri Mariji Pomagaj. Vsebinska programa bo to, kar je pristno slovenskega: petje, kaj ima povedati pisatelj Ivan Pregelj, govor, folklor, melodije in obilo lepega slovenskega razpoloženja. Sv. maša za vse žive in mrtve Slovence bo ob 11h dopoldne. Nato so bo v dvorani Baragovega doma dobilo kosilo. Ob dveh se bo začel program pred kapelico. Nasvidenje.

Por.

Razgovor o splavu

Razgovor sta imela dr. H. Morgentaler in dr. B. Nathanson:

Dr. B.N. — Poglejmo posilstvo. Kaj je pri posilstvu razlog za splav? Ali je namen splava odstraniti zunanje znake nosečnosti ali uničiti otroka?

Dr. H.M. — Toda, saj še ni otroka. Ne razumem, zakaj govorite o otroku. Vi ste strokovnjak o razvoju plodu in morate vedeti, da pred osmimi tedni sploh ni mogoče videti plodu s prostim očesom.

Dr. B.N. — Toda z ultrasound ga morete videti.

Dr. H.M. — Dobro, na ta način morete videti stvari, ki

so dva ali samo en milimeter velike.

Dr. B.N. — Važno je, da je plod tam. Z ultrasound se je marsikaj spremenilo.

Dr. H.M. — Ali sme ženska odpraviti šest tednov star plod, ali samo dva ali tri tedne starega?

Dr. B.N. — Ženska nima pravice uničiti človeškega življenja brez silno važnega razloga; in če je nosečnost nadležna, to še ni zadosten razlog. Nezaželjen otrok ne zasluži smrtne kazni. (Podčrtal por.) Oče in mati nimata pravice samovoljno uničiti življenja drugemu bitju, četudi jima to bitje povzroča neprijetnosti.

Kako imenujete odpravo plodu, ni važno (Menstrual extraction, abortion, saline). Važno je, da je to uničenje določenega človeškega življenja. Plodovi, otroci, niso lastnina kogarkoli. Kot če bi se lastniki sužnje na jugu branili, da je imeti sužnje njihova zadeva, v katero se ne sme nihče vtikati. Oni, da so svobodni, in da se ne sme nihče upirati, če imajo oni sužnje, ker da ne dovolijo, da bi jim kdo vsiljeval drugačno mišljenje. Če bi tako sklepanje držalo, bi še danes imeli v Ameriki sužnje.

Dr. H.M. — Vaša primerjava ne drži, kajti pri vprašanju suženstva, prihajajo v poštev ljudje, dočim pri nosečnosti ženska samo to ne želi, da bi se tista celica razvila v človeško bitje.

Dr. B.N. — Vidi se, da niste specialist za plodnjo (fetolog), niste specialist za porodništvo, vi se ne ukvarjate s temi zadevami, vi niste zdravnik, vi dr. Morgentaler ste samo odpravljalec plodu — aborcijonist, ki teh stvari ne razume.

(Po »Right to Life News«)

ZADRUŽNA VEST

Izšel je seznam največjih Hranilnic in Posojilnic (credit unions) v Kanadi. Na tem seznamu jih je 100 Od teh 100 jih je 25 v Ontariju. Teh 100 ustanov finančnega združništva je imelo ob koncu leta 1982 \$10.2 milijona dobroimetja, kar predstavlja 60% dobroimetja vseh credit unions v Kanadi. Celotno dobroimetje vseh namreč znaša, oziroma je znašalo 31. decembra 1982 17 milijonov dolarjev. Če je bilo prav lansko leto za te ustanove težko, je vendar to gibanje pokazalo 14-odstotno rast, kar je lep napredek.

Največja v tej stotinki je bila Vancouver City Savings B.C., ki je imela 1,121,750.878 dolarjev dobroimetja. Najmanjša v kategoriji največjih pa je bila Metro Police Credit Union, Ontario s \$35,330.000.

Por.

Sporočajte osebne in krajevne novice!

ZAK-ZAKRAJSEK

pogrebni zavod

6016 St. Clair Ave.

New Phone - 361-3112

Nova tel. st. 361-3112

John Fortuna, licenciran pogrebnik

(TX)

Vesti iz Slovenije

Miško Kranjec umrl

VELIKA POLANA - V petek, 10. junija, je bil pokopan znani prekmurski pisatelj Miško Kranjec. Med vojno je bil aktiven partizan, po vojni pa nekaj časa član centralnega komiteja KP Slovenije in predsednik Društva slovenskih pisateljev. Bil je tudi član Slovenske Akademije Umetnosti in Znanosti.

Še vedno inflacija

LJUBLJANA - Podatki za mesec maj kažejo, da je inflacijska stopnja na Slovenskem še vedno precej visoka. V maju so se cene na drobno povečale za 2,8 odstotka. V prvih 5 mesecih letih so se cene v Sloveniji povečale povprečno za 3,5 odstotka.

V primerjavi z lanskim majem so bile cene v Sloveniji višje za 34,4 odstotka. Čeprav kažejo ti podatki določen napredek v večletnem boju zoper visoko inflacijo v Sloveniji in Jugoslaviji, je inflacijska stopnja še vedno previsoka za zdravo gospodarjenje.

Več bencina ne bo

LJUBLJANA - »Delo« poroča, da je zvezna vlada sklenila, da Jugoslovani letos ne bodo dobili več bencina za svoje avtomobile, ko grejo na dopust. Zvezni sekretar za tržišče in splošne gospodarske zadeve Luka Reljić je dejal, da ni »gmotnih možnosti« za odobritev večje količine bencina, ki ga še vedno dobivajo privatni vozniki v SFRJ na bone.

V skupščini SFRJ so imeli posebno razpravo - prvo te vrste - o neugodnem gospodarskem in tudi političnem položaju na Kosovu. Vlada SFRJ je bila zadolžena, da do oktobra pripravi temeljitejšo analizo o Kosovu.

Eksplodizija metana v srbskem rudniku ubila 19 rudarjev

ALEKSINAC, Sr. - Dne 7. junija je prišlo do eksplozije metana v aleksinškem rudniku, v jami »Morava«. Med žrtvami je tudi neki zahodnonemški strokovnjak.

Ob času eksplozije je bilo v rudniku 132 rudarjev. Poleg ubitih, jih je bilo ranjenih okoli 40. Po eksploziji je v rudniku nastal požar, ki je precej poškodoval pred kratkim posodobljen rudnik.

Dve veliki farmi za vzrejo prašičev

KRŠKO - Pred kratkim so pričeli zidati na 250 hektarih pri Pristavi na Krškem polju zidati veliko farmo prašičev, na kateri bodo letno - končali jo bodo predvidoma v 15 mesecih - vzredili 30.000 prašičev.

PTUJ - V Dražencih pri Ptuj bo do prihodnjega leta tudi zrasla nova farma prašičev, iz katere bo že l. 1986 prišlo na trg 30.000 živali. Nova farma, ki bo stala poleg sedanje, skupaj pa bosta dajali 70.000 prašičev na leto, bo obenem tudi selekcijska.

8000 pevcev v Šentvidu

Šentvid pri Stični - Preteklo nedeljo se je na vsakoletnem Taboru slovenskih pevskih zborov zbralo kar 236 zborov z 8000 pevci in pevkami.

Na koncertu preteklo soboto pa je nastopilo tudi 8 zborov iz slovenskega zamejstva in sicer 4 iz Avstrije, 3 iz Italije, 1 z Madžarske in 1 s Švedske.

Umrl so

Iz »Dela« 26. aprila:

Pepca Škrinjar roj. Pezdirc (Črnomelj);

Slavko Zajc (Zadobrova); Angelca Srša in otroka Gašper in Janez (Homec); Marjeta Baš, Pekova Metka iz Dolnic;

Franc Lampič (Ljubljana); Alojz Suhar (Ljubljana); Andrej Svetek (Celje); Jože Stanovnik, 85 (Horjul);

Valentin Ostrež (Kresnice); Jurij Glavič (Lašče); Lucija Merhar roj. Zgonc (Ljubljana);

Marija Šemrov (Ljubljana); Ciril Florjančič (Ljubljana); Valerija Mele roj. Zupančič (Ljubljana);

Marjan Korenčič (Ljubljana);

Ivanka Perne roj. Zajc (Ljubljana);

Ana Zadnik roj. Coriary (Ljubljana);

Franc Krušec (Tacen).

Iz »Dela« 29. aprila:

Anica Dolenc (Ljubljana); Marija Rupnik roj. Müller (Štanjel);

Justina Jaklič roj. Gačnik (Ljubljana, Sp. Mladatiče);

Jakob Šimic (Ljubljana); Alojzija Piškur roj. Novak (Trebnje, Škovec);

Danica Zupančič roj. Alauf (Grosuplje);

Franc Zavašnik (Ljubljana-Šentvid);

Milan Srebotnjak (Orehek pri Postojni).

Iz »Dela« 30. aprila:

Ivanka Jarc (Ljubljana);

Frančiška Boltar roj. Hribar, 72 (Ljubljana, Domžale);

Mancika Šamec roj. Kološa (Ljubljana);

Marta Kunstelj, 86 (Ljubljana);

Viktor Bukovec (Ljubljana);

Mimica Lokar roj. Rijavec (Ajdovščina);

Milko Podgoršek, 78 (Ponive);

Iztok Rorman (Ljubljana);

Franc Zupančič (Ljubljana);

Nadja Peče roj. Grünberg (Ljubljana);

Romana Frankovič (Dol pri Hrastniku);

Marija Rom roj. Škutelj, 79 (Ljubljana).

Iz »Dela« 4. maja:

Anton Kastelic, 83, borec za severno mejo (Ljubljana, Vrhnik);

Marjan Pevec (Hrastnik);

Zora Volovšek (Ljubljana);

Marija Hlebec roj. Vesel (Ljubljana, Sodražica);

Bojan Nartnik (Plešivica);

Alojzija Ženko, 74 (Veliko Ubelsko);

Justina Pristovnik-Koren (Ljubljana, Vrhloga);

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK, Owner

831-6430 (X)

Vladislav Tihi, 53 (Novo mesto, Metlika);

Ivan Dolenc, 83, Dolenčev ata (Tržič);

Franc Ukmar (Senožeče, Koper);

dr. Dušan Pipenbacher, 79 (Maribor);

Minka Hrast (Ljubljana);

Pepca Hribar roj. Terlep (Ljubljana, Straža);

Irena Erman (Šentjanž);

Borust Goslar (Ljubljana);

Jože Matekovič (Črnomelj);

Marija Petras roj. Potočar (Ljubljana, Šentjernej);

Maks Pristovnik (Ljubljana, Slovenska Bistrica);

Josip Karo (Ljubljana, Šempeter pri Gorici).

Iz »Dela« 5. maja:

Mara Košak roj. Povšič (Ljubljana);

Albina Marc roj. Batagelj (Ljubljana);

Ivan Cirar (Litija);

Pavel Petrič (Verd);

Marija Praprotnik-Schöner, 83 (Ljubljana);

Gabriela Ahec roj. Smolej (Jesenice);

Karolina Kodran, 93 (Ljubljana, Pirniče);

Leopold Pelko (Rogatec);

Anton Rebselj (Brežice);

Marija Hlebec (Ljubljana);

Karl Schwarzbartl (Domžale);

Davorin Cerar (Maribor);

Zvonimir Sakelšak (Dol. Toplice);

Henrik Mlakar (Ljubljana, Cerklje);

Jože Vidmar, 85 (Artiča vas, Škofljica);

Marija Ujc, 42 (Ljubljana);

Karel Kapus, 72 (Bled);

Anton Škraba (Črna vas);

Frančiška Avbelj (Dol pri Ljubljani);

Mirko Krumpak, 31 (Kranj);

Antonija Trček roj. Kranjc (Ljubljana-Šentvid);

Otmar Herman (Ljubljana);

Franc Zbašnik, 73 (Dolenja vas);

Franc Gabrovec (Breg pri Borovnici);

Anton Tomažin (Litija);

France Škofic (Ljubljana, Domžale);

Josef René-Gander (Piran).

Iz »Dela« 6. maja:

Franci Kosirnik (Količev);

Rozalija Sakelšak (Slovenska Bistrica);

Melita Surjan (Jesenice);

Adolf Svet (Rakek, Mozirje);

Srečko Renko (Verd, Vrhnik);

Franc Čeplak (Ravne na Koroskem);

Kristina Tomc roj. Golob, 91 (Kranj);

Dorica Kranjec (Zg. Jarše pri Domžalah);

Milica Zobec roj. Klofutar (Tržič);

Gabrijela Mizerit roj. Križman (Ljubljana);

Stanko Lebar (Lendava);

Ivan Aškerc, 93 (Ljubljana);

Ivan Bolskar (Ljubljana);

Marijan Tul (Izola, Trst);

Stanko Račič (Krško).

Iz »Dela« 7. maja:

Stanko Pojavnik (Celje);

Janez Lunder (Ljubljana, Goriča vas);

Ivan Prezelj (Dravljica);

Janez Kranjec, 78 (Bukovica);

Franc Bavcon (Ljubljana);

Marija Lenaršič roj. Remškar, 80 (Log, Vrhnik);

Ivan Moder, 69 (Ljubljana);

Marija Novak roj. Gorenc (Ljubljana, Kamnik);

Anka Bratok (Ljubljana);

Danijel Likar (Otlica);

Antonija Zakrajšek roj. Arhar (Vižmarje pri Ljubljani);

Miroslav Novak (Ljubljana);

Gašper Kržič, 89 (Breg pri Borovnici);

Maks Us (Kamnik);

Angela Pezdir roj. Petrovič (Ljubljana);

Stanko Pojavnik (Celje);

Anton Polak (Trst);

Jakob Zalokar (Bled);

Franc Horvat (Izola-Dobra va);

Bara Kramarič roj. Jelenič (Dragomlja vas).

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

HOTEL BLED

00185 ROMA (ITALY) Tel. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija
Slovensko osebje

REPAIR WORK DONE

We do all concrete work, driveways, patios.
We also fix leaky basements, and do roofing,
and carpentry. — We do home repair.

For free estimates call:

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969

“SLOVENIA RADIO PROGRAM”

HEARD COAST TO COAST

4 till 5 on Saturday afternoons E.S.T.

on N.B.N. Cable TV systems—also in Greater Cleveland
on Radio 106 SCA

1004 Dillewood Rd.
Cleveland, Ohio 44119

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Ми смо ведно приправлени з најбољшо пострежбо

Imenik raznih društev

(continued from last week)

SLOVENIAN SPORTS KLUB

P.O. Box 43086, Cleve OH 44143
 Predsednik: Ed Skubitz
 Podpredsednik: Michael Dolinar
 Tajnik: Tomaž Veider, 29320 White Rd., Willoughby Hills., O. 44092

Blagajnik: Leo Vovk
 Načelnik Odbora — Andrew Celestina
 Odborniki: Scott Mlakar, Maryann Celestina, Josie Volcjak, Marko Vovk, Martha Dragar, Marko Znidarsic, Stan Knez
 Pravni svetovalec: Tom Lobe

BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters
 Spiritual Director — Rev. Joseph P. Boznar

Chief Ranger — Rudolph A. Massera

Vice Chief Ranger — Charles F. Kikel

Past Chief Ranger — John J. Hocevar

Recording Secretary — Alphonse A. Germ

Financial Secretary — Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Road — Tel. 881-1031

Treasurer — Frank J. Kolenc

Trustees — Albert Marolt, Frank Hren, John J. Hocevar

Youth Director — Angelo M. Vogrig

Visitor of Sick — Joseph C. Sever

Program Director — Albert R. Giambetro

Senior Conductor — Joseph C. Sever

Junior Conductor — Frank Hren

Senior Sentinel — Elmer L. Perme

Junior Sentinel — Edward M. Prijatelj

Field Representative, Frank J. Prijatelj, 845-4440

Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tomec

Chief Ranger, Alan Spilar

Vice-Chief Ranger, Mike Grdina

Past Chief Ranger, Hank Skrabec

Recording Sec. Joseph Sterle

Financial Secretary, John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119

Treasurer, Dorothy Urnkar

Youth Director, Louis Jese

Trustees: Virginia Trepal, Roy Sankovic, Kathy Spilar

Sentinel — Frank Mlinar

Field Representative — Frank J. Prijatelj — Tel. 845-4440

Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union

President and Librarian - Pauline Krall

Vice-president - Joe Trunk

Secretary-Treasurer - Antoinette Zabukovec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio 44094, phone 943-1546

Reporter - Mary Kokal

Auditors: Stella Kostick and Ann Tercek

Director - Tom Hegle

Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Slov. Society Home, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.
 Cleveland, Ohio 44119

Marie Shaver, President
 Rudolph Kozan, Vice-Pres
 Alma Lazar, Treasurer
 Jean Krizman, Rec. Sec'y.
 Rudolph M. Susel, Corr. Sec'y.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 17826 Brian Ave., Cleveland, OH 44119, telefon 481-3155.

BELOKRANJSKI KLUB

Presednik Matija Golobič; podpredsednik John Hutar; tajnica Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, OH 44143 tele. 261-0386, blagajnik Matija Hutar, zapisnikar Milan Dovič; nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, Kuharice, Marija Ivec in Milena Dovič.

Upokojenski klubi

KLUB UPOKOJENCEV HOLMES AVENUE

Predsednik Joseph Ferra
 Podpredsednik August Petelinkar
 Tajnica in blag. Mrs. Mary Lavrich, 960 E. 232 St., Euclid, OH 44123 Tele.: 732-7529.

Zapisnikarica Ann Grzybowski, nadzornice: Christine Bolden, Mary Gornik, Mary Marinko, zastupnik za Federacijo: Joseph Ferra, Tony Boldin, Mae Fabec, Frank Fabec in August Petelinkar. Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

KLUB SLOVENSKEH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Presednik: Frank Česen ml.
 1. Podpreds.: John Kaušek
 2. Podpreds.: Anna Mrak
 Tajnik: John Hrovat, 24101 Glenbrook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel. 531-3134

Blagajničarka: Emma Česen
 Zapisnikarica: Jennie Fatyr
 Sunshine Lady Mary Zifko
 Poročevalki: Slov. — Jennie Fatyr; Eng., Eleanor Pavey
 Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae Fabec, Josephine Trunk.
 Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu, v Slov. Domu na Recher Ave. ob eni uri popoldne.

C.W.V. LADIES AUXILIARY

St. Vitus Post 1655
 President — Rose Poprik
 1st. Vice-pres. — Kathy Merrill
 2nd Vice-pres.: Marcie Mills
 3rd Vice-pres.: Laura Shantery
 Secretary: Antoinette Kender
 Treasurer: Jo Manette Nousak
 Historian: Diane Potocnik
 Ritual Officer: Bonnie Mills
 Welfare Officer: Irene Toth
 Social Secretary: Jo Mohorcic
 3 year Trustee: Theresa Nocsak
 2 year Trustee: Jo Nousak
 1 year Trustee: Helen Snyder
 Our meetings are held the second Wednesday of the month in the Post Meeting Room, 6101 Glass Avenue at 7:30 p.m.

OUR LADY OF FATIMA LODGE NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor: Rev. John Kumse
 President Edward J. Furlich
 Vice-pres.: Sally Jo Furlich
 Sec.-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenely, Cleve., OH 44119
 Tele.: 481-5004.
 Recording Sec. Connie Schulz
 Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz.

Meetings are held the second Wednesday of the month at the secretary's home, 17609 Schenely Ave. at 7:00 p.m.
 All Slovenian doctors in greater Cleveland areas to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHER'S CLUB

Spiritual Director — Rev. Joseph Boznar
 Principal — Sister Mary Martha, S.N.D.
 President: Mrs. Betty Svekric
 1st Vice President — Mrs. Mary Lou Buehner
 2nd Vice President — Mrs. Lillian Krzywicki

Recording Secretary — Mrs. Roseanne Piorkowski
 Corresponding Secretary — Mrs. Patricia Talani
 Treasurer — Mrs. Janet Borso
 Publicity Chairman — Mrs. Margo Repka
 Meetings are held on the first Wednesday of every month excluding July and August.
 Dues are \$3.00 and paid in September for each school year.

SLOVENIAN-AMERICAN HERITAGE FOUNDATION

President — Dr. Vladimir J. Rus
 Vice-Pres. Bishop A. Edward Pavec
 Secretary — Thomas G. Lobe
 Schenely Ave., Cleveland, OH 44119, tel. 383-0666.
 Treasurer — James E. Logar
 Executive Committee — Dr. Karl B. Bonutti, Hon. August J. Pryatel, Anne Opeka, Edmund J. Turk, Dr. Rudolph M. Susel.
 Executive Director — Frederick E. Krizman, 20771 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44123 (216) 531-7881.

ST. VITUS POST 1655 CATHOLIC WAR VETERANS

Officers: 1982-1983
 Chaplain: Rev. Joseph Boznar
 Commander: Steven P. Piorkowski

1st V.C.: Daniel Reiger
 2nd V.C.: Matthew Nousak
 3rd V.C. — Charles Merrill, Jr.
 Adjutant — Thomas Kirk
 Treasurer: Richard J. Motl, 760 E. 212 St., Euclid, OH 44119, Tel.: 531-4556-H, 431-6062-W.
 Judge Advocate: Robert Mills

Senior Welfare: William Lipold
 Historian: Anthony Grdina
 Officer of Day: Frank Godic
 Medical: Martin Strauss
 1 Year Trustee: Joseph Bas-kovic
 2 Year Trustee: John A. Milakovich
 3 Year Trustee: John Kirk, Jr.
 Auxiliary Liaison: George Poprik

Meetings are held every third Tuesday each month in our fine clubroom, located at 6101 Glass Avenue. Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Meta Lavriša, 1076 E. 176 St., 44119, načelnik Milan Rihtar vaditeljski zbor. Milan Rihtar, John Varšek, Meta Lavriša, Majdi Lavriša.
 Telovadne ure vsak četrtak od 6. 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President, Eleanor Cerne Pavey
 Vice-pres., Agnes Koporc
 Secretary, Helen Levstick
 Coreres. Sec'y., Vicki Svete
 Treasurer, Jane Royce, 24801 Lake Shore Blvd., Apt. 316, Cleveland OH 44123 — 731-3522
 Committee Chairpersons: Cookbook, Madeline Debevec
 Cultural Gardens Representative: Gene Drobnic (Alternate: Terri Hocevar)
 Historian: Nettie Mihelich
 Home for the Aged: Carolyn Budan
 Hospitality: Fran Hrovat
 Sunshine Chairman: Alyce Royce
 Membership: Fran Lausche
 Publicity: Madeline Debevec
 Board of Trustees: Chairperson: Madeline Debevec
 Minka Champa, Gene Drobnic, Nettie Mihelich, Dorothy Urban-cich

Meetings are held on the first Monday of each month, except July and August at Broadview Savings Club Room, 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President — John Taucher
 1st Vice-pres. — Frank Cesen
 Secretary — Ray Fabec
 Treasurer — Joe Ferra
 Recording Sec. — Louis Jartz
 Auditors: Tony Mrak, Tony Bolden, Frank Fabec
 Meetings every three months at alternate Slovenian Homes, at 1 o'clock, March, June, Sept., and December.

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

President — Vincent Lauter
 Vice-pres. — Joseph Yankovich
 2nd Vice-pres. — Mrs. Theresa Sanoff
 Sec'y.-treas. — Mrs. Jennie B. Nagel, 245 — 24th N.W., Barberton, OH 44203.
 Recording Sec'y. — Mrs. Albina Gradisher
 Auditors: Mrs. France Smrdel, Mrs. Angeline Misich, Mrs. Josephine Platner
 Federation Representatives — Mrs. Mary Sustarsic
 Angeline Polk
 Mrs. Frances Smrdel
 Mrs. Frances Zagar
 Mrs. Jennie B. Nagel
 Sub — Josephine Platner
 Meetings every first Thursday of the month at 1 p.m. in the Center, 70 — 14th St. N.W.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION BRANCH 50

President — Ann J. Tercek
 Vice-President — Dorothyann Winter
 Secretary-Treasurer — Irene S. Jagodnik, 6786 Metro Park Drive, Cleveland, Ohio 44143, Tele.: 442-0647
 Auditors — Marie Dolinar, Frances Marold
 Sentinel — Jean Tomsic
 Reporter — Vera Sebenik
 Meetings held every 3rd Tuesday of the month except July, August and December, 7:30 p.m. at Euclid Public Library, 631 E. 222nd St. Guests welcome.

WATERLOO SLOVENIAN PENSIONERS OFFICERS:

President — Walter C. Lampe
 Vice-Pres.: Frank Bittenc
 Sec.-Treas.: Steve Shimits, 18050 Lakeshore Blvd., Apt. 107, Euclid, OH 44117 Tel: 531-2281
 Rec.-Sec.: Helen Vukčević
 Aud. Comm. Lou Jartz, Ann Kristoff, Mollie Raab.
 Planning Comm.: Alice Bozic, Ann Kristoff, Walter C. Lampe, Steve Shimits, Celia Wolf
 Slov. and English Publicity — Celia Wolf, Ann Kristoff, Louis Tisovec
 Federation of Slov. Pensioners Delegates: Walter Lampe, Joe

SLOVENIAN SOCIETY HOME 20713 Recher Avenue Euclid, Ohio 44119.

President — Max Kobal
 Vice Pres. — George Carson
 Secretary — Ray Bradac
 Treasurer — William Frank
 Recording Sec. — Rudy Lokar
 Chairman Audit Comm. — John Bozich
 Audit Comm. — William Jansa
 Audit Comm. — John Hrovat
 Audit Comm. — Elmer Nachtigal
 Chairman House Comm. — Joseph Petric
 House Comm. — Edward Koren
 House Comm. — Ed Novak
 Membership — Mae Fabec, Josephine Trunk
 Sgt.-at-Arms — John Hrovat
 Honorary Pres. — Joseph Trebec
 Honorary Vice-Pres. — Edward Leskovec
 Honorary Sec'y. — Stanley Pockar
 Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal

SLOVENIAN SPORTS KLUB

P.O. Box 43086, Cleve., OH 44143
 Predsednik: Ed Skubitz
 Podpredsednik: Michael Dolinar
 Tajnik: Tomaž Veider
 Blagajnik: Leo Vovk
 Načelnik Odbora — Andrew Celestina
 Odborniki: Scott Mlakar, Maryann Celestina, Josie Volcjak, Marko Vovk, Martha Dragar, Marko Znidarsic, Stan Knez.
 Pravni svetovalec: Tom Lobe

SLOVENE PENSIONERS CLUB NEWBURGH - MAPLE HTS.

President — John Taucher, tel. 663 - 69 5 7

Vice-pres. — Mary Zivny
Secretary — Andrew Rezin, 15701 Rockside Rd., Maple Hts OH 44137, Tel. 662-9064.

Treasurer — Josephine Rezin, 662-9064.

Rec-sec'y. — Donna Stubljer
Auditors: Louis Champa, Frank Urbanchich, Anton Stimetz.

Monthly meetings are held the fourth Wednesday of each month at 1 p.m. alternating the Slov. Nat'l. Homes — E. 80th and Maple Heights.

A.M.L.A WEST PARK SINGERS

President — Marie Pivik
Vice-pres. — Helen Konkoy
Recording Sec'y. — Theresa Krisby

Treasurer — Joe Pultz
Auditors: Marge Persutti, Ann Zalatel
Director — Marie Pivik

SLOVENIAN JUNIOR CHORUS Circle 2 SNPJ

President — Joe Tomsick
Vice-pres. — John Klancher
Secretary — Andrea Spandal
Recording Sec'y. — Jeannette Hiti
Treasurer — Nancy Sankovic
Historian — Jeff Loiko
Music Director — Cecilia Dolgan, 1171 Braeburn Pk. Dr., Euclid, OH 44117

Asst. Circle Dir. — Agnes Turk
Meetings — Each Thursday at 7:30 P.M., Slovenian Society Home, Recher Ave.

S.N.P.J. FARM — LADIES AUXILIARY

President — Mary Dolsak
Vice-pres. — Eleanor Godec
Recording Sec'y. — Jennie Kapel
Financial Sec'y. — Vida Zak, 1865 Sagamore Dr., Euclid, OH 44117, Tel. 481-6247
Auditors: Betty Rotar, Ann Kristoff, Rosemary Toth

AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula
Vice-pres. — Fran Vranicar
Secretary — Mamie Willis
Treasurer — Paula Beavers
Finan. Sec. — Eli Zatorsky
Corres. Sec. — Molly Bogus, 1546 71 St., Miami, Beach, FL 44141
Board of Trustees: Dick Flynn, Frank Kotula, Paul Tucker.
Sgt.-at-arms — Bill Zupanc
Sunshine Committee: Mamie Willis (Miami), Cyril Grlic (Ft. Lauderdale).

Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla. at 2 p.m.

SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY

(Meets every 4th Thursday at SHA at 7:30 p.m.)

President — Eleanor Pavey
Vice-pres. — Jennie Trennel
Secretary — Bertha Richter, 19171 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44119, Tel. 692-1793
Treasurer — Anne Millavec
Committee Chairpersons:
Historian — Nettie Mihelich
Liaison Officer — Jean Krizman
Membership: Anne Millavec
Publicity: Madeline Debevec
Ways and Means — Jennie Trennel

Welfare — Jo Prince
50/50 Fund Raiser — Josephine Prince

M.P.Z. CIRCLE 3

President — Paul Conzelman
Vice-Pres. — Judy Morel
Recording Sec. — Judy Conzelman
Treasurer — Millie Bradac
Auditors — Janet Grabner, Edna Kleinhenz
Circle Director — Amy Trenton
Asst. Circle Dir. — Kristina Blatnik
Music Director — Eric Ozanich
Accompanist — Alice Cech
Rehearsals are held every Thurs.

Holy Family Society of the U.S.A.

Minutes of the Supreme Board Semi-Annual Meeting held February 17, 1983

(Continued)

First Trustee's Report

Mr. President and Members of the Supreme Board: The Trustees, Treasurer and Secretary were down at the bank this morning and went over the securities of the Society. We found everything in order. I am glad to see that the President, Secretary and Treasurer are doing such a good job. Thank you.

First Trustee
Joseph Sinkovec

Second Trustee's Report

Mr. President, Board Members and Guests:
We did go to the bank and checked all the records of all the stocks and bonds and other forms of investments and all entries were found to be correct. We were pleased to see that we did receive substantial amounts of interest which adds to our assets. This morning we also saw the improvements in the office. We were greatly impressed not only because of its appearance but because we added personnel which again proves that we are a growing organization. And I must commend the people at the home office, especially our President, Joseph Konrad and our Secretary, Robert Kochevar on the work they are doing in bringing new business to the Society. In closing, I want to say Congratulations Mr. President for having completed 25 years with the company and bringing it to such great heights.

Second Trustee
Frances Kimak

Third Trustee's Report

Mr. President, Fellow Board Members:
You have already heard from the other Trustees a very good report. All I can say is we are going in the right direction and the Home Office is really doing a wonderful job. Thank you.

Third Trustee
Anton Tomazin Jr.

With all Trustees' reports being presented, our President asked for a motion to accept the reports. Motion made by Anna Jerisha and seconded by Robert Kochevar. Motion carried.

Our President then opened the floor to Old Business and presented the following report:

Dear Valued Officers of the Supreme Board:

It gives me a great deal of pleasure to advise you that phase one of our building modernization program in the Life and Benefit Departments was completed on schedule. The Home Office was a real disaster for a month. Our employees were practically working in closets while the painters, carpenters, electricians, phone installers and other various trades completed their work. We all agree that the finished product was well worth everyone's temporary inconvenience. The new office modules give our employees the privacy that they need to continue to be efficient in their duties and give outstanding service to our membership.

Motion made to accept the report presented by our President was made by Anton Smrekar. Motion seconded by Frances Kimak. Motion carried.

The meeting moved along to the subject of New Business.

The following report was presented by our President.

CAPITOL IMPROVEMENT PROGRAM

the Holy Family Society is exploding with activity. Our message of Protection and Service of the Catholic Family and Home through the instruments of insurance is reaching hundreds of thousands of fellow Catholics every year. Everyone seems to endorse our Catholic Action and Spiritual Enrichment Programs.

As our message appears on television we receive 400 to 500 phone calls a month on our Toll Free-800 Number. We also have 5 additional general phone lines to serve our membership plus 2 private lines to serve our agencies and representatives.

Our mail is increasing in volume daily. It takes four people to process and distribute the mail to our various departments for disposition.

Our Life and Hospitalization Insurance departments are growing rapidly.

We can proudly announce to our members and friends that our Life Insurance Department has reached a new plateau of \$18,000,000.00 of Life Insurance in force.

Our last three month campaign ended on December 21, 1982. During that period we enrolled 442 new Life insurance members throughout the States of Florida, Illinois, Indiana, Iowa, Maryland, and Ohio.

In the first (week) of January 1983 we enrolled 94 new members in our Life Department.

In addition to the activity of our Life Department, we enrolled over thirteen hundred new members in our hospitalization Insurance Department in 1982.

As a result of our growth it has been necessary to employ additional personnel in our Life, Benefit and Policy Departments.

With our present and our anticipated future growth we must consider expanding our present Home Office facilities.

Therefore, after extensive research and planning, it is my opinion that the Society must consider a Capitol Improvement Program of the Home Office. We have before us an Artist Sketch and proposal from the architectural firm of Healy, Snyder & Associates of Joliet, Ill. The program is extensive; however, it is in the best interest of our Society to pursue and complete the program. The projected cost will be \$125,000.00.

I ask the Supreme Board for their consideration and approval of this Capitol Improvement Program of the Home Office Building.

After a discussion by the Supreme Board regarding the details of the Capitol Improvement Program, our President presented the motion to put the program into operation. Motion seconded by Ronald Zefran. Motion carried.

Mr. Konrad then petitioned the Supreme Board to give consideration for a 6% cost of living increase in salary to the General Manager, Robert Kochevar and the Business Manager, Joseph Konrad. Motion made by Ronald Zefran and seconded by Anton Tomazin that the 6% cost of living increase in salary be granted. Motion carried.

Our President then petitioned the Supreme Board to approve trading the present company car for a new model. Motion made by Ronald Zefran and seconded by Frances Kimak. Motion carried.

Mr. Konrad then presented a motion to the Board, for the consideration of donating \$2,500 to Father Grom, for his personal use, on behalf of the Society, as a memento for all the wonderful works he has done for the benefit of the Holy Family Society. Motion seconded by Ronald Zefran. Motion carried.

Our Secretary then presented to the Board the following letters from our Lodge Secretaries requesting funds to continue their fraternal activities for the coming year. The letters are as follows:

Dear Mr. Kochevar,

On behalf of the officers and members of Lodge No. 1, we would once again like to request the support of the Supreme Board in our endeavor to maintain various lodge activities. In 1983, we again ask for the amount of \$1,700.00. These funds will be used for the following lodge activities:

1. Installation of officer's breakfast
2. Annual lodge dinner
3. Annual lodge picnic
4. Dues for members age 75 and older
5. Lodge meetings and hall rental
6. Donations to Church at Christmas and Easter
7. Mass and pallbearers for deceased members
8. Any other expenses which arise during the year

In conclusion, the officers and members of Lodge No. 1 express their gratitude for all the help we received in the past and kindly ask for your continued support in 1983.

Fraternally yours,
Holy Family Society - Lodge No. 1
Frank Golf, President
Carol Barbic, Secretary

Dear Mr. Kochevar,

The officers and members of St. Cecilia's Lodge No. 12 wish to thank the officers of Holy Family Society for their generosity in the past years granting us an allowance for our activities.

At this time, we are requesting funds to cover our cost for Installation of Officer's Dinner held in January, enjoyed by everyone able to attend. We also use these funds for assessments for the senior members. The amount we need to cover these items is \$500.00.

The members are surely grateful as in the past for your support and wish you much success in the coming years.

Fraternally yours,
Mary Riola
Secretary, Lodge No. 12

Mr. President and Members of the Supreme Board:

The officers and members of St. John's Lodge No. 13 kindly ask that the Supreme Board members approve the sum of \$2,465.00 for fraternal activities for the year of 1983.

The expenses will cover dues paid for the lodge members who are 75 years of age and over, general expenses (mass, floral piece) hall rental, donations to the church, officers salary, postage, golf outing, bowling social and miscellaneous.

Hopefully, this meets with the Board's approval. Again, on behalf of the officers and members of St. John's Lodge. Thank you.

Fraternally yours,
Wilma Sinkovec
Secretary, Lodge No. 13

Since the Board has not yet received the request from Lodge No. 6, our Secretary reported he would contact Mrs. Drasler and after receiving her letter would forward the amount requested for her lodge activities.

A motion to accept the requests was made by Joseph Sinkovec. Mr. Kochevar continued under the New Business subject with the following report.

(To be continued)